

## OMM HELWA TAL-BNEDMIN

*Ta' DUN FRANS CAMILLERI*

Li kellna l-gwienah hfief bhall-angli mbierka  
biex niġu hdejk, Marija,  
konna ninsgulek l-isbah ward tal-gonna  
kull għodu u kull fl-ghaxija,  
u hdejk ningabru bhal ulied ferhana  
bit-talb u bit-tifhir u !-qima tagħna !

Inti l-omm helwa tal-bnedmin, li bhaina  
twelidt u għext dil-hajja;  
Int ġibt fin-nisel tagħna 'l-Iben t'Alla —  
Misteru fost il-grajja —  
Int wahdek Omm u Xebba, o Marija,  
imzejna b'dawl is-Sema u bis-sbuħija.

Għax Dak li għażlek b'Ommu għamlek kbira  
minn qabel ma twelidt;  
Hu harsek minn kull htija : u Int il-bjuda  
fuq il-bnedmin xerridt  
minn ruhek safja, sbejha, u b'qalb hanina  
fit-triq tas-safa lilna wkoll tmexxina.

Ibqa' harisna mill-egħdewwa tagħna,  
mill-frugħa, mill-htijiet;  
għallimna nixbhu lilek, nagħharfu s-Sewwa  
mill-qerq u d-dlamijiet  
li jduru dejjem magħna u jibqgħu hdejna  
juruna l-holm sabih quddiem għajnejna.

Nixtiequ li nhobbuk kif Int jixraqlek,  
Omm helwa ta'-bnedmin!  
Ibdliha dawn il-qlub ha nhobbu lilek  
bi qlub oħrajn safjin.  
Iġbidna lejki biex ahna ma nhallukx :  
x'jiswa li ntuk il-ward jekk ma nhobbukx !

1. XI. 1948.

## ĠESU' U L-MADLIENA

*Ta' ERIN SERRACINO INGLOTT*

Jum wieħed Ġesù kien mistieden  
qed jiekol għand Xmun Fariżew;  
u daħlet Marija l-Madliena  
biex tara ssibx Lilu hemm ġew.

Lemħitu, bdiet tibki u fuq rasu  
sawbitlu ffit fwieħa minn kus;  
riġlejh meshithomlu b'xagħharha  
u fihom bdiet tmelles u tbus.

U Xmun beda jgemgem : Li kieku  
tassew kien profeta Ġesù,  
ma kienx iħalliha tmiss miegħu  
midinba bħal dik!... U Ġesù :

Ximun, din midinba, u int safi.  
Liema qima 'l-mistieden urejt?  
La maħsel għal riġlu ma tajtu,  
la fwieħa fuq rasu u la żejt!

Haddejn il-mistieden kif daħal  
go darek int anqas ma bist;  
Li għandek kien ġie Bin il-Bniedem  
izurek int anqas ma qist!

Dil-mara kif ratni bdiet tibki,  
ħaslitli riġlejja bid-dmugħ,  
meshithom bi dlielha, u dehnitni  
b'žejt zahri mill-izjed ifuħ!

Ismagħni, Ximun, u ifhimni.  
Ingħid : Tabilhaqq, tabilhaqq,  
min jagħti minn faqru lil sieħbu  
wisq iżjed mill-għani jkun sħaqq!

Lil din illi nidmet u ħabbet  
u qassmet faqarha miġbur,  
ngħidilha : Jinħafu dnubietek,  
ja mara tal-qalb, qum u mur!